

LA PRESSE AFFAIRE

sur cyberpresse.ca

BLOGUE

Prenez le pouls de la Bourse avec Richard Dufour sur lapresseaffaires.com/dufour

EXPERTS

Quel est le potentiel de rendement des Pages Jaunes ? Lisez la réponse de François Rochon sur lapresseaffaires.com/experts

LA PLANÈTE ÉCONOMIQUE INTOXICQUÉS AU PLASTIQUE

PAGE 2

TOON BOOM LA PME PRÉVOIT TRIPLER SES VENTES

PAGE 3

Joan Vogerselang, PDG de Toon Boom.



Tembec vise le marché vert

Le groupe met au point de nouveaux composites industriels

DENIS ARCAND

Tembec envisage de lancer sur le marché des matériaux composites industriels «verts» à base de fibre de papier, mais durs, légers, résistants et durables.

La papetière québécoise, qui a eu ses propres problèmes dans le passé avec les normes environnementales, construit actuellement

une usine-pilote précommerciale à même son complexe papetier de Témiscaming.

La firme veut diversifier son offre papetière traditionnelle et mettre en marché des produits de papier transformés, à haute marge de profit.

Après trois ans de recherche, Tembec a breveté en 2005 un matériau composite à base de cellulose (fibre de papier) imbibé de

résines qui peut être facilement moulé dans des formes presque infinies, petites et grandes.

Tembec espère le voir un jour utilisé dans la fabrication de pare-chocs d'automobiles, de pales d'éoliennes, de pylônes électriques et de composantes de ponts et de quais.

Apprendre à marcher

Mais avant de courir, il faut

apprendre à marcher et le projet de 4,1 millions récemment lancé par Tembec à Témiscaming est plus terre-à-terre: l'usine-pilote que Tembec va construire servira à tester à petite échelle ses procédés industriels dans la fabrication d'un produit plus humble: les traverses de chemin de fer, ces gros dormants placés en travers de la voie ferrée pour maintenir l'écartement des rails et transmettre

les charges au sol. Objectif: des traverses moins chères, plus performantes, deux fois plus durables et surtout infiniment moins polluantes que les 670 millions de traverses de bois créosoté qui soutiennent les 245 000 kilomètres du réseau ferroviaire interurbain qui relie le Canada et des États-Unis.

➤ Voir VERT en page 4

Gérer en Chine

Votre patron vous propose une affectation à Pékin. Vous devrez agrandir l'équipe déjà sur place. Savez-vous ce qui vous attend?

ISABELLE LAPORTE

VIE AU TRAVAIL COLLABORATION SPÉCIALE

William Byham trouvait qu'il y avait tellement de gestionnaires étrangers en Chine qu'il a décidé d'écrire un guide à leur intention. Le président-directeur général du cabinet-conseil en ressources humaines DDI vient de publier «Leadership Success in China», avec Yue-er Luo et Erik Duerring.

Il est vrai qu'un gestionnaire nord-américain pourrait être désarçonné en voyant un candidat chinois venir avec ses parents à sa première entrevue d'embauche. Or, «jusqu'à l'âge de 30 ans, ce n'est pas rare», affirme M. Byham, interviewé à Pékin.

« Tout est tellement accéléré en Chine qu'une nouvelle "génération" émerge à peu près tous les cinq ans! »

Les Chinois valorisent fortement la famille; c'est l'une de leurs principales caractéristiques, selon M. Byham. L'opinion de leurs parents compte énormément dans les décisions concernant leur carrière.

La communication indirecte fait aussi partie de la culture.

Face à ses employés chinois, le gestionnaire étranger doit apprendre à poser toujours plus de questions s'il veut obtenir les détails, explique M. Byham. Exaspérant? «C'est aux Occidentaux de s'adapter, et non le contraire.»

Des cas vécus

De nombreux cas vécus émaillent le livre. Pour illustrer l'importance de ne pas «perdre la face» en Chine, on raconte l'histoire d'un vice-président européen qui, un beau midi, a décidé de cacher les ordinateurs portables de ses employés après avoir constaté qu'ils ne les avaient pas verrouillés selon ses consignes.

Quand les employés sont revenus du lunch, le vice-président les a laissés mariner une demi-heure avant de leur demander pourquoi ils semblaient si effarés.

Personne n'a répondu. Tout fier, il leur a expliqué ce qu'il avait fait et en a profité pour se moquer de leur mine déconfite. La semaine suivante, trois personnes ont démissionné.

Bien sûr, lorsqu'il est question de culture, on doit éviter les généralisations, rappelle M. Byham, qui souligne d'ailleurs l'écart extrême qu'on observe entre les générations de Chinois.

«Compte tenu de la Révolution culturelle, nulle part dans le monde y a-t-il une plus grande différence entre les employés âgés et les plus jeunes.»

➤ Voir CHINE en page 4



PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

Maurice Labbé, propriétaire d'Ardopec, parle avec passion de cette pierre chaleureuse et résistante qu'est l'ardoise.

ARDOPEC

L'ardoise sur plusieurs tableaux



JEAN-FRANÇOIS CLOUTIER

L'ardoise a la cote. Oubliée dans les années 50 au profit de matériaux moins chers, cette pierre naturelle connaît une nouvelle vie au Québec depuis quelques années grâce à des entrepreneurs passionnés.

«J'ai doublé mon nombre d'employés l'an dernier, et je le doublerai encore l'an prochain», dit Maurice Labbé, propriétaire d'Ardopec, une PME d'Asbes-

tos, près de Sherbrooke, dont le chiffre d'affaires oscille aujourd'hui autour d'un million de dollars.

M. Labbé parle avec passion de cette pierre chaleureuse et résistante, qu'il destine autant à une clientèle nantie qu'à une classe moyenne désireuse d'ajouter une «touche» d'ardoise sur un mur, autour d'un foyer ou encore dans son jardin.

Pour la noblesse d'autrefois

«Autrefois, l'ardoise était réservée à la noblesse. Mais aujourd'hui, avec une meilleure répartition des richesses, un plus grand bassin de gens peuvent se la permettre», affirme Jean-Noël Boissé, président d'Ardoise 55, une autre PME

estrienne, établie à Bromptonville. Toutes deux créées à la fin des années 90, Ardoise 55 et Ardopec sont parmi les quatre ou cinq entreprises québécoises qui vivent aujourd'hui exclusivement de l'exploitation de cette pierre schisteuse qui abonde dans le sous-sol des Appalaches.

Ardopec tire la pierre d'un gisement qui avait été abandonné dans les années 20. Il servait alors pour la fabrication de tableaux d'école et le revêtement de bâtiments prestigieux: «Des paysagistes se sont montrés intéressés par le produit. J'ai décidé de me lancer par passion», explique M. Boissé, fier de faire revivre une industrie délaissée.

➤ Voir TABLEAUX en page 4



➤ Veuillez découper et expédier avec votre don dès aujourd'hui

Offrez un sac d'école plein d'effets scolaires à un enfant!

Pour seulement 25\$, vous pouvez aider Mission Bon Accueil à distribuer un sac d'école rempli de tous les effets scolaires essentiels à la rentrée de plus de 2000 enfants défavorisés.

Découpez et faites parvenir votre don à :

Mission Bon Accueil
606, rue de Courcelle
Dépt. 404404
Montréal, QC H4C 3L5

Merci!

Notre 116^e année au service des démunis

Parce que donner, ça fait du bien!

- 25\$ pour aider 1 enfant
- 50\$ pour aider 2 enfants
- 100\$ pour aider 4 enfants
- _____ \$ aider le plus d'enfants que possible

Donnez en ligne au www.missionbonaccueil.com ou composez le (514) 523-5288

Veuillez débiter ma carte de crédit Visa MasterCard American Express

Un reçu d'impôt sera émis pour tout don de 10\$ et plus. Mission bon Accueil est un organisme de bienfaisance : NE 10819 5215 RR0001

NO DE LA CARTE: _____ DATE D'EXPIRATION: _____

SIGNATURE: _____

NOM EN LETTRES MOULÉES: _____ ()

COURRIEL: _____ TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ PROVINCE: _____ CODE POSTAL: _____

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES DU LUNDI

DOLLAR CANADIEN

94,43 ¢US

VARIATION

Semaine dernière **-2,93** ¢

Cette année **-6,30** ¢

0,6428 €

VARIATION

Semaine dernière **+0,0180** €

Cette année **-0,0438** €

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **105,90** \$

Un euro **1,5559** \$

TAUX PRÉFÉRENTIEL DES BANQUES

4,75 %

TAUX DE LA BANQUE DU CANADA

3,00 %

TAUX DE LA RÉSERVE FÉDÉRALE AMÉRICAINE

2,00 %

OR (NY GOLD)

786,00 \$US

PÉTROLE

WTI, contrat à terme

113,77 \$US

Var. 1 SEMAINE **-1,24** %

Var. 1 AN **+55,15** %

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT

Mai **-0,1** %

Variation annualisée **0,6** %

BALANCE COMMERCIALE

Mai **5,762** milliards

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

Annuel (juin) **3,1** %

Sans éléments volatils **1,5** %



TAUX DE CHÔMAGE

Juillet (désaisonnalisé)

CANADA **6,1** %

Québec **7,4** %

Ontario **6,4** %

Montréal **7,5** %

Toronto **7,0** %

Vancouver **4,1** %

TAUX D'ACTIVITÉ AU CANADA

Juillet (désaisonnalisé) **67,5** %

EMPLOIS CETTE ANNÉE

CANADA **71 700**

Québec **-29 000**

Ontario **37 900**

RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE

Mai **791,48** \$

Variation annuelle **+3,1** %

MISES EN CHANTIER

Juillet Base annuelle

CANADA **17 217 186 500**

Québec **3 122 41 200**

Ontario **4 911 47 800**

Variation ann. (Canada) **+2,3** %

COMMERCE DE DÉTAIL

Mai **+0,4** %

Variation annuelle **+2,8** %

VENTES AUTOS NEUVES

Juin **-1,0** %

Variation annuelle **-0,4** %

NOTE : Dans tous les cas, il s'agit des données les plus récentes disponibles, à la fermeture des marchés vendredi dernier.

Sources : Bloomberg, Statistique Canada et la SCHL.

Contamination au plastique

Les excès du crédit ont créé une bulle immobilière aux États-Unis, qui s'est transformée en grave crise bancaire. Or, le crédit facile fait toujours des victimes dans le monde, surtout dans les pays émergents.



RICHARD DUPAUL
LA PLANÈTE ÉCONOMIQUE

« Goodbye cash ». Voilà le slogan que le Groupe Aduno, important émetteur de cartes de crédit en Suisse, utilise pour vendre sa MasterCardPayPass.

Une petite merveille. La « carte de crédit la plus rapide du monde », au dire d'Aduno.

Pour des achats inférieurs à 40 francs suisses (39\$CAN), l'utilisateur n'a plus besoin d'insérer sa carte à puce dans un terminal. Il suffit de l'approcher d'un lecteur électronique et la transaction est enregistrée. Swouchhhh! Même pas besoin de signature.

Et les commerçants adorent ça. Selon Aduno, la valeur moyenne des transactions augmente de 22 % dans les commerces convertis au système par rapport au paiement comptant. Le message est clair: plus c'est facile de payer, plus les gens dépensent.

Cette technologie a franchi les frontières de la douce et prospère Suisse. Des systèmes similaires à celui d'Aduno se répandent en Asie, en Grande-Bretagne, aux États-Unis et dans plusieurs pays où le crédit à la consommation se réinvente constamment.

Entre-temps, la carte de crédit traditionnelle – une invention américaine datant de 1950 – poursuit elle aussi ses conquêtes dans les économies en forte croissance.

La Turquie à crédit

La Turquie, qui a connu une période de prospérité exceptionnelle ces dernières années, prend goût aux cartes de crédit à un rythme effarant.



En Asie, en Amérique latine et en Europe de l'Est, la valeur des transactions payées par cartes de crédit augmente annuellement de 20 à 30 %, soit deux fois plus qu'aux États-Unis.

Il y a une trentaine d'années, on dénombrait moins de 10 000 cartes en circulation dans ce pays situé à la frontière de l'Europe et de l'Asie. Le *New York Times* écrivait récemment que ce nombre dépasse maintenant les 38 millions. Dans cette foulée, les consommateurs turcs ont accumulé un solde impayé de 19 milliards CAN avec leurs cartes, soit six fois plus qu'il y a cinq ans.

Dans un pays où l'endettement personnel est vu comme une chose dégradante qui déshonore

gistré par Visa et Mastercard aux États-Unis.

Le désastre coréen

Évidemment, on dira que la prolifération des cartes de crédit témoigne du rattrapage économique des pays émergents. Mais il faut aussi rappeler que le crédit-plastique non balisé a donné lieu aux pires excès dans le passé. Et non seulement aux États-Unis.

La Corée-du-Sud a récemment péché en ce sens.

Stimulées par la déréglemen-

Le taux de délinquance liée aux cartes de crédit en Corée-du-Sud a alors atteint 28%. Les faillites personnelles se sont multipliées et l'économie s'est arrêtée.

Durant les deux ou trois années suivantes, des émetteurs de cartes ont fait faillite et le gouvernement a dû voler à la rescousse de certains d'entre eux. Un immense gâchis.

Malgré tout, le crédit continue son petit bonhomme de chemin. Le géant américain Visa vient d'annoncer des bénéfices en hausse de 41 %, sur un an, pour le troisième trimestre de son exercice.

Ces résultats surpassent largement les attentes. Le secret de cette réussite: des gains importants en Asie, en Afrique, au Moyen-Orient et en Amérique latine, s'enorgueillit Visa dans un communiqué.

Quant au marché américain, il est devenu « un environnement difficile », a simplement résumé le géant financier. Pour l'autopsie de cet autre gâchis, il faudra attendre...

On vient de commémorer le premier anniversaire de la crise du crédit aux États-Unis.

Cette débâcle a été causée par trois dérapages majeurs: une croissance économique artificiellement gonflée, un modèle bancaire dangereux et un cadre réglementaire déficient.

Les pays émergents vont-ils éviter les mêmes pièges? En cette ère du « goodbye cash », il est permis d'en douter.

Stimulées par la déréglementation et la concurrence, les banques coréennes ont émis 148 millions de cartes de crédit... dans un pays qui compte 49 millions d'habitants.

la famille, les médias locaux multiplient depuis quelque temps les histoires de personnes endettées qui commettent des gestes de désespoir: vols, suicides, meurtres, etc.

Mais cela n'arrête pas la machine du crédit, qui poursuit son avancée dans les économies émergentes.

En Asie, en Amérique latine et en Europe de l'Est, la valeur des transactions payées par cartes de crédit augmente annuellement de 20 à 30 %, selon l'agence Bloomberg. C'est plus de deux fois le taux de croissance enre-

tation et la concurrence, les banques coréennes ont émis 148 millions de cartes de crédit au début des années 2000... dans un pays qui compte 49 millions d'habitants. Du vrai délire, selon tous les baromètres financiers.

Chez les jeunes

Les banques ont ainsi inondé les Coréens, souvent des jeunes de moins de 18 ans, d'offres de cartes sans frais bonifiées d'une généreuse avance de liquide. Une proposition difficile à refuser.

La catastrophe annoncée s'est rapidement concrétisée en 2003.

Le tourisme montréalais à l'heure de la mondialisation

JEAN-FRANÇOIS CLOUTIER

Carl, portier au Hilton Bonaventure de Montréal, parle de plus en plus souvent français au travail. Il utilise aussi l'espagnol davantage quand il dépose les valises de clients mexicains dans leurs voitures. À l'inverse, il rencontre de moins en moins d'Américains. Et ce n'est pas une simple impression.

L'expérience du portier traduit les mutations qui touchent l'industrie hôtelière montréalaise. L'été en cours n'échappe pas à un portrait qui se précise année après année.

« Des Français, y en a beaucoup, surtout de Paris », dit Robert Rioux, chauffeur de Skyport qui fait la navette entre des hôtels du centre-ville et l'aéroport. Quand *La Presse Affaires* lui a parlé, il embarquait une équipe d'agents de bord du transporteur allemand Lufthansa. Il pourrait bientôt avoir comme clients de plus en plus d'agents de bord chinois, indiens, émiratis...

« On est à l'ère de la mondialisation, dit Pierre Bellerose, vice-président de Tourisme Montréal. Avant, le tourisme à Montréal était essentiellement nord-américain. Maintenant, il vient aussi d'Europe, de la Chine, de l'Amérique du Sud. »

Bond de 6,7 %

Des statistiques de l'organisme révèlent que le nombre de touristes d'outre-mer a fait un bond de 6,7 % en 2007, pour un total frisant le million de visiteurs. Cette croissance a permis de compenser en partie une baisse de 5 % du nombre de touristes américains.

Et ce pourrait n'être qu'un début. Le tourisme chinois reste

sous-développé en regard du potentiel d'un pays de 1,3 milliard d'habitants en pleine croissance. C'est sans parler de l'Inde et de son milliard de citoyens de plus en plus riches.

« Les marchés chinois et indien pourraient fournir des apports phénoménaux de touristes dans les années à venir », croit Gilles Larivière, de la firme de consultants en tourisme Horwath.

Selon lui, la proportion de touristes américains continuera de baisser dans les prochaines années: « En nombre absolu, il va peut-être y avoir une hausse des touristes américains mais, globalement, leur poids sera moins important », croit-il.

Moins d'Américains

Pour l'instant, l'industrie touristique montréalaise peut dire merci aux touristes dits internationaux.

Effarouchés par la montée du huard et les contrôles accrus à la frontière, les Américains désertent la métropole: « On voit des baisses de 5 % depuis 2002. Bout à bout, ça finit par faire pas loin de 30 % », explique M. Bellerose.

« La chambre qui leur coûtait 99 \$ leur coûte maintenant 159 \$. Ils ne sont pas forcément conscients du taux de change mais ils voient la différence dans le prix des forfaits qu'on leur propose », avance M. Larivière.

Selon lui, les touristes qui venaient du Nord-Est des États-Unis en automobile sont les plus susceptibles de changer leurs habitudes: « Il y a une confusion sur la question de savoir s'il faut un passeport pour entrer au Canada », déplore William Brown, de l'Association des hôtels du Grand Montréal.



Les marchés chinois et indien pourraient fournir des apports phénoménaux de touristes dans les années à venir.

Heureusement, le Québec a la cote auprès des Français, qui profitent de la force de l'euro. M. Bellerose observe aussi une « croissance exceptionnelle » des visiteurs mexicains.

En dépit de cela, la plupart des experts s'attendent à de moins bonnes affaires en 2008: « La hausse du nombre de visiteurs d'outre-mer ne devrait pas permettre d'absorber toute la baisse

du tourisme américain cette année », craint M. Bellerose.

À plus long terme, de nombreux chantiers témoignent cependant de la confiance des investisseurs. Entre 2007 et 2011, 4000 chambres d'hôtel auront été ajoutées dans la métropole.

Nombre des nouveaux hôtels sont d'ailleurs financés par des capitaux... européens et moyen-orientaux.

Toon Boom de Montréal

« Nous sommes prêts à exploser »

STÉPHANE CHAMPAGNE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le concepteur montréalais de logiciels d'animation Toon Boom nourrit de grandes ambitions. Malgré une croissance enviable de 25 % depuis quatre ans, la PME prévoit doubler, voire tripler ses ventes à l'échelle planétaire. « Nous sommes prêts à exploser », explique Joan Vogerlesang, présidente et chef de la direction de Toon Boom.

La PME se définit comme l'un des chefs de file mondiaux en technologie d'animation. Warner Bros., Walt Disney et autres Mercury Filmworks utilisent tous la technologie montréalaise, qui se cache derrière des super-productions cinématographiques comme *Les triplettes de Belleville*, *Bob L'Éponge*, *Les Simpson*, etc. Même la télévision d'état chinoise a fait sienne les outils de Toon Boom.

Si la PME connaît autant de succès à l'étranger, c'est en partie grâce à l'acharnement de Joan Vogerlesang. La présidente de Toon Boom a grandement aidé au développement de l'industrie de l'animation en Inde, où le secteur génère ces années-ci des retombées qui se chiffrent en milliards de dollars.

« Je me suis beaucoup intéressée à l'Inde au début 2000. J'ai même rencontré le ministre indien de l'éducation pour lui expliquer combien le secteur de l'animation était porteur. Aujourd'hui, l'Inde n'est plus qu'un simple sous-traitant. Ce pays possède ses propres studios de production. Entre 20 et 30 d'entre eux utilisent nos logiciels », explique en anglais la présidente de Toon Boom.

Répéter le scénario

Ce scénario, M^{me} Vogerlesang tente actuellement de le répéter sur le continent africain. L'entreprise a déjà réalisé quelques percées en Afrique du Sud, au Kenya, au Ghana et même en Égypte, où, depuis peu, elle compte un bureau de vente. Mais ce qui permettra à la PME de connaître une croissance exponentielle, c'est la diversification de ses produits.

Les 60 employés de l'entreprise de la rue Laurier produisent sept logiciels d'animation 2-D utilisés dans les secteurs du cinéma, de la télévision, de la publicité, etc. Ces logiciels servent à produire des story-boards, mais aussi comme outil de divertissement. En effet, les produits de la PME sont destinés tantôt aux professionnels, où Toon Boom dit occuper 80 % du marché, tantôt aux enfants.

Outre *Harmony*, son logiciel professionnel vendu plus de 8000\$, la PME québécoise a eu le génie de s'intéresser aux autres catégories de clientèle, notamment le consommateur moyen qui



Malgré une croissance enviable de 25 % depuis quatre ans, la PME Toon Boom prévoit doubler, voire tripler ses ventes à l'échelle planétaire. « Nous sommes prêts à exploser », explique Joan Vogerlesang, présidente et chef de la direction de Toon Boom.

veut faire des clips à la maison, ou bien les enfants, au moyen d'outils ludiques.

L'entreprise a des distributeurs partout dans le monde, mais mise de plus en plus sur le commerce électronique. Ses ventes par l'internet auraient d'ailleurs crû de 30 % à 80 % au cours du dernier trimestre.

Elle ne fait pas une croix sur le commerce de détail. Si bien que la PME lancera cet automne, dans une trentaine de magasins Costco du Canada, une trousse pour les jeunes désireux de créer leur propre BD sur ordinateur.

Répartition des ventes

Toon Boom ne réalise que 10 % de ses ventes (d'environ 10 millions de dollars) au Canada; tout le reste se fait un peu partout sur la planète.

Les principaux actionnaires de la PME, fondée en 1994 par Jacques Bilodeau, aujourd'hui producteur indépendant, sont Multiple Capital et Nelvana, propriété de Corus.

En 2006, la PME a fait l'acquisition de Pegs, une entreprise française spécialisée dans les logiciels d'animation haut de gamme.

La suite des choses pour Toon Boom passe d'ailleurs par d'autres acquisitions, mentionne M^{me} Vogerlesang. « Acquisition, consolidation et partenariat, cela fait partie de nos objectifs », dit-elle.

La qualité de vie

Toutefois, pour rien au monde la femme d'affaires ne voudrait déménager ses pénates à l'étranger. « Je suis née en Angleterre, j'ai grandi en Jamaïque et à Trinidad, mais c'est ici ma maison. Il y a à Montréal beaucoup de talents, une qualité de vie extraordinaire et un multiculturalisme incroyable. Juste dans nos bureaux, il se parle 17 langues. Et avec les crédits d'impôts, nous sommes une entreprise très concurrentielle », dit Joan Vogerlesang, qui travaille à Toon Boom depuis 10 ans mais qui en est la grande patronne depuis 2004.

Entre autres faits d'armes, Toon Boom a reçu en 2005 le Primetime Emmy Engineering Award de l'Académie des arts et des sciences de la télévision, pour sa contribution à l'industrie de l'animation télévisée. Un an plus tôt, la PME avait eu

recours à la Loi sur les faillites et sur l'insolvabilité dans la foulée d'une dette contractée au plus fort de la bulle techno. Ce

dernier détail appartient maintenant à l'histoire, qui, si l'on en croit Joan Vogerlesang, ne risque pas de se répéter.

PME EXPRESS

Expansion de Galenova

La PME Galenova Gentès et Bolduc pharmaciens, de Saint-Hyacinthe, connaît actuellement une forte croissance au Canada anglais. Grâce à un appel d'offres remporté à l'automne 2007, l'entreprise de 55 employés dessert depuis quelques semaines une centaine de nouveaux hôpitaux, de cliniques et autres centres gériatriques d'Ontario, de Colombie-Britannique et des provinces maritimes. La PME maskoutaine est divisée en deux entités dont les revenus avoisinent les 10 millions. La division Galenova, celle qui a remporté l'appel d'offres dans le ROC, est un distributeur de

produits chimiques et d'équipements de laboratoires, notamment de la verrerie (bêchers, cylindres gradués, etc.). Elle connaît une croissance de 15 % annuellement. La division Gentès et Bolduc pharmaciens, avec une croissance qui dépassera les 25 % en 2008, se spécialise dans la pharmacie magistrale, c'est-à-dire qu'elle concocte des médicaments sur mesure pour le compte d'hôpitaux et de pharmacies. Quotidiennement, elle expédie quelques centaines de médicaments aux quatre coins de la province. Gentès et Bolduc pharmaciens a également fait quelques percées du côté de l'Ontario. Galenova Gentès et Bolduc pharmaciens appartient à Jean-Philippe Gentès et Bertrand Bolduc, ancien dirigeant de l'association industrielle BIOQuébec.

— Stéphane Champagne, coll. spéciale

EN BREF

C'est le temps d'acheter aux É.-U.

Avis aux Canadiens qui désirent acheter un pied-à-terre pour leurs escapades dans le Sud: des experts en immobilier soutiennent que le temps est tout à fait indiqué, maintenant que le dollar canadien est fort et que la valeur des maisons américaines est en baisse, pour acquérir une propriété. Des statistiques de la National Association of Realtors aux États-Unis indiquent que 11 % de tous les étrangers qui ont acheté une maison en sol américain l'année dernière étaient des Canadiens. En Floride, l'État dans lequel le taux de propriétaires étrangers est le plus élevé, les Canadiens constituent 9 % de tous les acheteurs en 2007, comparativement à 7,1 % en 2005. — La Presse Canadienne

Vers le regroupement des centes d'appels

Le numéro 1 européen des télécommunications, l'allemand Deutsche Telekom, envisage de fermer près d'un centre d'appels sur deux en Allemagne, croit savoir le magazine *Focus* à paraître aujourd'hui. Deutsche Telekom a confirmé vouloir regrouper des centres d'appels mais sans fournir aucun chiffre. Le groupe veut moderniser les petits centres d'appels pour créer de grands centres modernes et concurrentiels. — Agence France-Presse

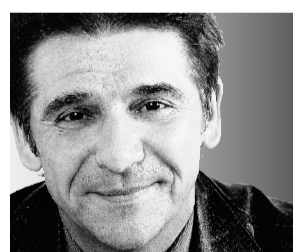
Verdict contesté

Le groupe norvégien de télécoms Telenor a annoncé ce week-end avoir été condamné par un tribunal russe à verser 2,8 milliards de dollars au groupe russe Vimpelcom, un verdict que l'opérateur a qualifié de « sans fondement ». La Cour de Khanty-Mansiysk, en Sibérie, a donné raison à un actionnaire minoritaire de Vimpelcom, qui reprochait à Telenor d'avoir retardé de près d'un an le rachat par le groupe russe de l'ukrainien Ukrainian Radio Systems, a expliqué Telenor. Le plaignant était Farimex Products, une compagnie enregistrée dans les îles Vierges britanniques, qui dit posséder 0,002 % des droits de vote de Vimpelcom. — Agence France-Presse

Mise en garde contre la corruption

Le milliardaire russe Alexandre Lebedev a mis en garde l'Occident contre les investissements des fonds d'État russes, à cause de la corruption, hier dans le quotidien *Welt am Sonntag*. « Je comprends les craintes de l'Occident vis-à-vis des investissements des fonds d'État russes et des entreprises publiques russes », a-t-il déclaré. « Si j'étais à la place de l'Allemagne je ne vendrais pas quoi que ce soit à un fonds d'État en provenance de Russie ou de Chine », a déclaré l'un des plus importants actionnaires de la compagnie aérienne russe Aeroflot. — Agence France-Presse

Question de Saint-Prosper



MICHEL GIRARD
FINANCES PERSONNELLES

Depuis Saint-Prosper en Beauce, Normand R. se demande si son placement dans « Income Streams 111 » va continuer de prospérer jusqu'à son échéance, en 2013.

« Il y a quelques années, précise-t-il, à la suite d'un de vos articles publié dans *La Presse Affaires*, j'ai acheté quelques unités de STQ et de STQ.E. La garantie du capital par un groupe de banques à l'échéance m'apparaissait à cette époque un très bon placement. Avec la crise de liquidités que nous connaissons maintenant, est-ce que la garantie à l'échéance en 2013 est compromise? »

L'émission des titres du placement « Income Streams 111 » a été effectuée en juillet 2001. Il s'agit d'une émission de 250 millions. Le promoteur? Quadravest Capital Management, de Toronto. Au nombre des placeurs pour compte de cette imposante émission, par ordre d'importance: Merrill Lynch Canada, BMO Nesbitt Burns, Marchés mondiaux CIBC, Financière Banque Nationale, Valeurs mobilières TD, Bieber

Securities, Canaccord Capital, Dundee Securities, Raymond James, Yorkton valeurs mobilières et BayStreet Direct.

Deux titres ont été émis dans le cadre de cette émission de 250 millions, soit le « Income Streams III - Capital Yield Shares », qui se négocie à la Bourse de Toronto sous le symbole boursier STQ et le « Income Streams 111 - Equity Dividend Shares », qui se transige sous le symbole STQ.E.

Les deux titres de Income Streams ressemblent en quelque sorte à des billets boursiers, liés aux indices S & P 500 de la Bourse de New York et S & P/TSE 60 de Toronto.

Émis à 25\$ pièce, le titre STQ s'échange aujourd'hui autour de 19\$, accusant ainsi un recul de 23,7 % par rapport à son prix d'émission. Pour sa part, STQ.E se négocie présentement à 11,75\$ alors qu'il a été émis 15\$, affichant une baisse de 21,7 %.

La grande popularité de cette émission de 250 millions était notamment attribuable à la clause de rachat des titres à la valeur au pair. Le rachat en question est

prévu en décembre 2013: les détenteurs devraient pouvoir revendre leurs titres à 25\$ pour le STQ et 15\$ pour le STQ.E.

Comment un tel rachat à la valeur au pair sera-t-il possible? Tout simplement parce que le placement jouit d'une garantie de rachat qui est assumée par Merrill Lynch Canada et la Banque Toronto Dominion (par l'entremise de TD Global Finance).

Rien ne laisse actuellement présager que ces deux grandes institutions financières ne respecteront pas leur engagement de remboursement du capital des titres STQ et STQ.E.

L'actuelle crise financière, qui est liée au papier commercial contaminé, ne devrait pas, à la lumière des informations disponibles, nuire à la garantie de rachat promise par Merrill Lynch et Banque TD.

Par ailleurs, les détenteurs de STQ.E ont encaissé depuis 2001 des dividendes cumulatifs de 7,41\$ par action. Quant à eux, les détenteurs des actions STQ ont pu empocher des dividendes totalisant un peu plus de 4\$.

Précisons ici que l'action STQ ne verse pas de dividende lorsque le titre s'échange sous la barre des 18\$.

Ce qui est arrivé à plusieurs reprises depuis 2001.

Comme les deux titres se négocient à escompte par rapport à la valeur de rachat prévue en 2013, ils représentent, théoriquement parlant, un placement susceptible d'être lucratif.

LA PRESSE AFFAIRES

À L'AGENDA

PREVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action M: million G: milliard

AUJOURD'HUI
 Perry Ellis BPA 2T: -2cUS
 Lowe's Cos BPA 2T: 56cUS

DEMAIN
 Commerce de gros (Canada) juin: -1,6% mai: 1,6%
 Newcrest Mining Ltd BPA A: 41c

MERCREDI 20 AOÛT
 Commerce de détail (Canada) juin: 0,4% mai: 0,7%

JEUDI 21 AOÛT
 Indice des prix à la consommation (Canada) juillet: 0,4% juin: 0,7%
 Indicateurs avancés (États-Unis) juillet: -0,1% juin: -0,1%

LUNDI 25 AOÛT
 Ventes de logements existants (États-Unis) juillet: -4,86M juin: 4,86M

MARDI 26 AOÛT
 Indice de confiance du consommateur (États-Unis) août: -51,9 juillet: 51,9

Source: Bloomberg
POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
 lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

			8					
		8						6
	3	5			1	7	8	
			9	5				
	7	4						
8			4			1	7	6
9	2	3						
					3			5
1			8		9	2		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	2	1	9	6	8	5	4	7
8	6	4	3	7	5	2	9	1
9	7	5	2	4	1	6	3	8
1	4	7	6	2	3	8	5	9
2	8	9	5	1	7	4	6	3
6	5	3	4	8	9	7	1	2
7	3	6	1	5	2	9	8	4
5	1	8	7	9	4	3	2	6
4	9	2	8	3	6	1	7	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Niveau de difficulté : MOYEN

1104

Par Fabien Savary

1103

Tembec vise le marché vert

VERT suite de la page 1

En gros, le procédé de Tembec implique l'utilisation de pâte de papier (des fibres de cellulose) liée par des résines pétrolières ou tirées du bois, explique l'ingénieur Mike Scobie, inventeur du procédé et responsable du projet chez Tembec.

La pâte de cellulose sera mouillée et les traverses seront cuites avant d'être imbibées de résines spéciales et cuites à nouveau.

Les résines sont déjà fabriquées par l'usine ARC Résines de Tembec, à Longueuil, qui pourrait ainsi profiter de la diversification de Tembec.

Étude de faisabilité

Tembec souligne que la construction et le lancement de l'usine précommerciale ne sont ni plus ni moins qu'une étude de faisabilité, note Richard Fahey, le vice-président de cette firme cotée en Bourse: « On ne veut pas créer d'attentes. »

Cela ne veut pas dire que

Tembec a décidé de se lancer dans ce créneau d'affaires ni d'allouer du capital au-delà du million de dollars déjà investi depuis 2003 et des 4,1 millions additionnels requis pour la phase actuelle.

Tembec n'a pas fait d'annonce au sujet du projet. L'information est venue en juillet du gouvernement fédéral, qui contribue à hauteur de plus d'un million dans le projet, un peu moins que le gouvernement du Québec.

Tembec met environ 1,3 million sur les 4,1 millions.

Tembec devrait prendre sa décision au début de 2010, au sujet d'un investissement d'entre 30 et 50 millions de dollars.

La viabilité

« En fait, l'usine-pilote va nous servir à vérifier la viabilité technique et économique des méthodes de production que nous avons planifiées », dit Mike Scobie.

« On va produire à petite échelle pendant un an, et fabriquer environ 4000 traverses. Si tout va bien, si nos procédés sont efficaces et si les coûts sont comme prévu, une vraie usine à grande capacité, employant 30 ou 40 personnes, pourrait être construite », dit M. Scobie.

Son plan d'affaires prévoit une production de 200 000 unités en 2011, grimant jusqu'à 1,8 million en 2019, soit 10% du marché annuel de remplacement en Amérique du Nord.

En dollars d'aujourd'hui, Tembec espère produire ses traverses en cellulose à un coût unitaire de 46\$ et les vendre 58\$, soit une marge d'environ 25%.

« Si vous avez vu les marges lamentables que l'industrie papetière génère dans ce coin-ci du monde, vous voyez pourquoi il faut qu'on se diversifie si on veut non seulement survivre mais prospérer. »

Le chocolat suisse a la cote en Chine



PHOTO GREG BAKER. ARCHIVES AP

Les Suisses convertissent de plus en plus de Chinois aux délices du chocolat, s'est félicité ce week-end Chocosuisse, l'association représentative des entreprises de ce secteur emblématique du pays. En six ans, la Chine est passée du 100^e au 34^e rang des importateurs de chocolat suisse. En 2007, les producteurs de chocolat helvétiques lui ont livré 308 tonnes de friandises, contre seulement deux tonnes six ans auparavant, a indiqué Franz Schmid, directeur de Chocosuisse, à l'agence de presse ATS. Durant la même période, la valeur des exportations de chocolat vers la Chine est passée de 57 000 francs suisses à 2,11 millions de francs suisses (de 35 000 euros à 1,3 million d'euros). Durant le seul premier semestre 2008, les exportations de chocolat vers la Chine ont crû de 27% en volume et de 47% en valeur, selon M. Schmid. La progression nettement plus forte en valeur s'explique notamment par la hausse du coût des matières premières, cacao en tête. Pourtant, peu de Chinois peuvent s'offrir ces douceurs: statistiquement, seul un habitant de la République populaire sur sept en a la capacité financière, selon Chocosuisse.

—Agence France-Presse

Arriver à un moment opportun

Tembec pense qu'elle arrive au bon moment avec ses traverses de chemin de fer « vertes ». Depuis 1865, ce marché est dominé par le bois traité à la créosote, une huile goudronneuse tirée du charbon. Mais le Centre international de recherche sur le cancer et le ministère américain de l'Environnement considèrent maintenant la créosote comme « probablement cancérigène » pour l'humain.

Le problème est que la créosote des traverses de bois suinte petit à petit dans le sol, puis elle ruisselle dans la nappe phréatique. « Dans chacune des 670 millions de traverses de bois du réseau ferroviaire nord-américain, il y a environ 20 kg de créosote, dit Mike Scobie. Dans les nôtres, en composite de cellulose, il n'y a rien qui suinte. »

La question est devenue un enjeu de santé publique et les firmes ferroviaires de toute l'Amérique du Nord aimeraient bien se débarrasser de cet important passif potentiel. Mais jusqu'à présent, aucun produit de remplacement — plastique, ciment, acier — n'a réussi à s'imposer, explique

Mike Scobie. Tembec estime aussi qu'il est sage d'apprendre ce nouveau métier avec un produit relativement simple comme une traverse (une boîte rectangulaire de 9 pieds sur 9 pouces sur 7 pouces). Question de raffiner les procédés avant d'envisager des applications plus sophistiquées.

Même sans l'avantage environnemental, Tembec pense avoir un produit gagnant. Les prototypes placés sur de vrais rails depuis cinq ans absorbent mieux les vibrations et les lourdes charges que le bois. Aussi, elles seront totalement indigestes pour l'ennemi n° 1 des traverses de bois dans le Sud et l'Ouest du continent: la termites, un animal têtue à l'estomac coriace qui finit par se faire un lunch et une maison dans le vieux bois créosoté.

De plus, les traverses de cellulose de Tembec dureront 50 ans alors que le bois dépasse rarement 30 ans. Leur coût moyen annualisé pourrait être de 40% moins cher que le bois traité si les traverses en fibre de papier de Mike Scobie durent aussi longtemps qu'espéré.

—Denis Arcand

Bientôt le « GPhone »

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK—Des informations de presse ont relancé ce week-end les spéculations de la communauté high-tech sur la sortie prochaine d'un téléphone intelligent du géant internet Google, baptisé le « GPhone », dont le nom évoque le grand rival à supplanter, l'iPhone d'Apple.

Le *New York Times* a rapporté que T-Mobile serait le premier opérateur de télécoms américain à lancer un téléphone intelligent — « smartphone » — équipé du logiciel *Android*, sur lequel Google et plusieurs industriels planchent depuis des mois.

L'appareil sera fabriqué par l'équipementier HTC, et « devrait être mis sur le marché avant les fêtes de Noël, peut-être en octobre », selon des sources proches de Google citées par le journal.

Ce *smartphone* n'attendrait plus que le feu vert du régulateur des télécoms FCC, et un accord Google-HTC-T-Mobile pourrait être annoncé en septembre.

L'ardoise sous plusieurs tableaux

TABLEAUX

suite de la page 1

M. Labbé explique pour sa part la renaissance de l'ardoise par le fait que les Québécois ont redécouvert la pierre naturelle au début des années 90: « Des pierres de tout genre arrivent aujourd'hui des quatre coins du monde, et même de l'ardoise du Brésil ou de la Chine. Nous avons profité de cette vague », mentionne-t-il.

Des toits en ardoise

Le leader de l'ardoise au Québec est cependant sans conteste Glendyne, de Saint-Marc-du-Lac-Long, dans le Bas-Saint-Laurent.

L'entreprise, elle aussi créée dans les années 90, est aujourd'hui le plus grand producteur d'ardoise en Amérique du Nord. Elle en extrait 25 000 tonnes de sa carrière, l'une des plus grandes au monde. Son chiffre d'affaires atteint 25 mil-

lions et elle emploie plus de 300 personnes.

« Nous sommes dans un créneau complètement différent de la plupart des autres entreprises d'ardoise au Québec », dit son PDG, Dany Dumont.

Alors que ces dernières ciblent une clientèle essentiellement provinciale, Glendyne se spécialise dans les toits en ardoise, une rareté en Amérique du Nord, et encore davantage au Québec: « Il y a encore un travail d'éducation à

faire, dit-il. Les gens ont l'impression que l'ardoise est fragile, mais c'est tout le contraire. »

Selon M. Dumont, l'ardoise, noble et durable, est le matériau idéal pour un toit: « Un toit en ardoise peut durer plus de 100 ans », assure-t-il.

Pour l'instant, Glendyne réalise 95% de son chiffre d'affaires à l'extérieur des frontières, surtout en Europe, où des régions comme la Bretagne et la Normandie, en France, en sont couvertes: « Ça reste vu comme un luxe ici. »

Seule ombre au tableau, l'ardoise est chère. À un coût variant de 3 à 15\$ le pied carré, selon les usages, elle est de quatre à cinq fois plus chère qu'un autre matériau.

Gérer en Chine

CHINE

suite de la page 1

Selon les études internationales de DDI, les Chinois de la génération Y ont des attentes très élevées en matière de promotion et d'avancement salarial. Conséquence: les compagnies doivent constamment inventer de nouveaux titres pour les satisfaire.

Attention aux fausses MBA, purement inventées ou achetées d'universités fauchées! « Nous avons constaté que, dans leur désir de se faire embaucher par les compagnies les plus prestigieuses, les candidats sont parfois créatifs », affirme M. Byham. DDI a même créé un test pour

vérifier les connaissances de base que devrait posséder tout véritable titulaire d'une MBA.

Il ne faut pas s'en faire outre mesure, tient toutefois à dire M^c Jérôme Beaugrand-Champagne, avocat établi en Chine depuis 1999 et récent ex-franchisé de Fruits & Passion. « Ce n'est plus comme dans les années 80 et 90, dit-il. Les multinationales en Chine ont été capables de former des gestionnaires chinois avec une mentalité nord-américaine. »

Par contre, il est vrai que certains gestionnaires occidentaux manquent de préparation, reconnaît-il. « On voit arriver beaucoup de gens d'affaires qui ont peu voyagé en Asie ou qui ne

connaissent pas assez le mandarin, ce qui les rend dépendants face à leurs subalternes. »

Quant aux différences intergénérationnelles, M^c Beaugrand-Champagne est plutôt d'accord. Mais, précise-t-il, « tout est tellement accéléré en Chine qu'une nouvelle « génération » émerge à peu près tous les cinq ans! »

Des préoccupations différentes

Un autre cabinet-conseil en ressources humaines, Towers Perrin, a également sondé les aspirations du personnel chinois dans le cadre de sa dernière *Étude mondiale sur la main-d'œuvre*.

Près de 90 000 personnes au service de grandes ou moyennes entreprises y ont participé, dans 18 pays.

Comment les Chinois se sont-ils démarqués? Lorsqu'on leur a demandé d'indiquer les

principaux facteurs d'attraction des entreprises, ils ont été les seuls, avec les Allemands et les Indiens, à ne pas mettre « un salaire concurrentiel » au premier ni au deuxième rang.

Ils ont plutôt donné la médaille d'or, si l'on peut dire, aux occasions d'apprentissage et de perfectionnement.

Les occasions d'avancement professionnel et un salaire concurrentiel ont récolté les médailles d'argent et de bronze, respectivement.

Pour ce qui est des facteurs de rétention, les Chinois se sont encore distingués, plaçant la réputation de responsabilité sociale de l'entreprise en tête de leurs préoccupations.

Au deuxième rang, ils ont cité un milieu encourageant l'expression de nouvelles idées.

Futurs dirigeants occidentaux en Chine, prenez-en bonne note!

AVIS
 800
 850
AVIS DE DISSOLUTION
 CHANGEMENT DE NOM
AVIS DE DISSOLUTION
 PRENEZ AVIS que la compagnie
LES ENTREPRISES TRECESSON INC.
 demandera au Registraire des entreprises
 la permission de se dissoudre.
 Marie-Josée St-Laurent

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17h, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI
17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48h, AVANT LA PARUTION
ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

A VENDRE
À LOUER
101 ÎLE DE MONTRÉAL
N.ROSEMONT, cott. de luxe
Rodrigue, croissant, 3 c.-à-c.,
thermo-pompe, foyer et +, Eau
Vif/rd 429 000 \$ (514)254-8459

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, duplex (2X5 1/2)
rénové, cour, 66 Av., r.-de-c.,
occ. Message: 514-727-0293

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
Ayez du panache
Louez nos luxueux condos au
centre-ville. Accès au gymnase,
piscine, spa et plus encore.

133 VIEUX-MONTRÉAL
156 APPARTEMENTS MEUBLES À LOUER
CENTRE-VILLE
Carré St-Louis, Av. Lavall
App./studios/meubles/
tout-inclus; court long terme

135 LAVAL RIVE-NORD
CHOMEDEY, 4 1/2, rénoverés,
près de tous les services.
Stat. ext. inclus. 450-978-0144

214 LIVRES
Librairie Gendron achète
vos livres à domicile depuis
10 ans. 514-265-5994

220 ANIMAUX
SIAMOIS, 4 mois, femelle,
lymphoxt, enr., vacc., hyper
affectueuse. 450-671-7959

A VENDRE
À LOUER
IMMOBILIER

100
Laurentides, Lanaudière... 139
Estrie... 140
Extérieur de Montréal... 141

106 RIVE-SUD
BOUCHERVILLE, plain-pied
tout rénové, clé en main, 3 ch.,
s/sol fin, in-pompe, face école
et parc. 232000\$. 514-995-5671

109 LAURENTIDES
ESTEREL, vous cherchez la
pièce rare sur bord de lac, la
champ épuré 3 ans, s/bains
exposition directe sud, 3 ch., 2
s/bains, meublé, terr. ext.,
bateau 70 forces, voilier, coup
de cœur garanti, libre 695 000\$.
514-342-2420, 514-228-4915

110 ESTRIE
DUNHAM, maison québécoise
1976, 24 x 24, très bien entrete-
nue, 9½ avec poss. de 2 autres
à l'étage supérieur, chambre
froide, puits artésien neuf,
champ épuré 3 ans, s/bains
neuve, foyer au salon. Sur la
route des vins, vue sur monts
Stinson, Jay Peak, Pinnacle À 15
min. autor. 10, 239 000 \$. R.-V.
Gérard St-Denis 450-263-5242

112 BORD DE L'EAU
BORD DE LAC, TERRAINS
DANS LA LANAUDIÈRE,
grands boisés, 1 h de Mil,
450-835-2034, 450-803-2491

113 RIVE-SUD
LONGUEUIL (Vieux) grand 6½,
r.-de-ch 3 ch. patio, gar. 1350 \$,
libre, 450-679-8200.

227 ENCANS
1 000 000 \$
UN MILLION DE DOLLARS DE
RAYONNAGE USAGÉ
STYLES RÉGULIER
ET "DRIVE-IN"
F.A.B.: SITE COURANT
TERMES: PAYEZ ET EMPORTEZ

237 ENCANS
MAGNIFIQUE table en verre
avec 6 chaises en liège très
bonne qualité (valeur 2000 \$)
pour 800\$, 450-621-1466

À VENDRE
Visites libres... 100
Île de Montréal... 101
Centre-ville... 102
Vieux-Montréal... 103
Maisons de prestige... 104
Laval-Rive-Nord... 105
Rive-Sud... 106
Banlieue Ouest... 107
Banlieue Est... 108
Laurentides, Lanaudière... 109
Estrie... 110
Extérieur de Montréal... 111
Bord de l'eau... 112
Extérieur du Québec... 113
Tépus partagé, échange... 114
Condos, copropriétés... 115
Maisons de campagne, domaines... 116
Chalets... 117
Maisons mobiles... 118
Propriétés à échanger... 119
Propriétés demandées... 120
Fermes, terres... 121
Terrains résidentiels... 122
Hypothèques, prêts résidentiels... 123
Divers... 129

COMMERCIAL • INDUSTRIEL
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Propriétés à revenus... 160
Propriétés comm./industrielles... 162
Fermes, terres... 168
Résidences pour aînés... 169
Commerces... 170
Copropriétés, espaces comm./industriels... 171
Terrains comm./industriels... 172
Espaces comm./industriels à louer... 173
Commerces à louer... 174
Entrepôts à louer... 175
Bureaux à louer... 176
Magasins à louer... 177
Divers à louer... 178
Notices... 179

110 ESTRIE
DUNHAM, maison québécoise
1976, 24 x 24, très bien entrete-
nue, 9½ avec poss. de 2 autres
à l'étage supérieur, chambre
froide, puits artésien neuf,
champ épuré 3 ans, s/bains
neuve, foyer au salon. Sur la
route des vins, vue sur monts
Stinson, Jay Peak, Pinnacle À 15
min. autor. 10, 239 000 \$. R.-V.
Gérard St-Denis 450-263-5242

111 ESTRIE
DUNHAM, maison québécoise
1976, 24 x 24, très bien entrete-
nue, 9½ avec poss. de 2 autres
à l'étage supérieur, chambre
froide, puits artésien neuf,
champ épuré 3 ans, s/bains
neuve, foyer au salon. Sur la
route des vins, vue sur monts
Stinson, Jay Peak, Pinnacle À 15
min. autor. 10, 239 000 \$. R.-V.
Gérard St-Denis 450-263-5242

112 BORD DE L'EAU
BORD DE LAC, TERRAINS
DANS LA LANAUDIÈRE,
grands boisés, 1 h de Mil,
450-835-2034, 450-803-2491

113 RIVE-SUD
LONGUEUIL (Vieux) grand 6½,
r.-de-ch 3 ch. patio, gar. 1350 \$,
libre, 450-679-8200.

114 RIVE-SUD
LONGUEUIL (Vieux) grand 6½,
r.-de-ch 3 ch. patio, gar. 1350 \$,
libre, 450-679-8200.

240 MARCHÉ AUX PUCES
CHAPEAU mariage 25 \$; sofa
fauteuil 100\$; table TV 30 \$,
lampe Tiffany 50\$ 514-332-3139
ENS. SMANGER sculpté "Mal-
colm" 9 morc., cœur de noyer et
chêne, 3 000\$ 514-489-0038
MACHINES à coudre indus-
trielles, Overlock, double stitch,
boutonnère, 514-328-1985.

270 MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS
**50 \$/h. Exc. massage sué-
dois, esalen, californien.
Privé, Christine 514-383-2448
6425 Formel, 514-369-8981
Nouvelle équerre, excellents
massages chinois/suédois
CLINIQUE GLANCE pour un-
belle ambiance, 5129 rue St-
Laurent, Réçu, 514-278-8000
EXCELLENT massage, nou-
veau personnel, reçu, interactif
514-932-1299 centreexcellence.ca
LOTUS, venez profiter d'un bon
massage détente inoubliable.
Réçu, 514-948-2121
MASSAGE asiatique bon ser-
vice, reçu, stat. 6300 boul.
St-Laurent 514-278-1888
MASSAGE CHINOIS
450-448-7575, 514-699-6222
Bain chinois, www.smvivie.ca
M. MAGIQUES, bons massa-
ges, toutes méthodes, reçu
514-279-4203
NOUVEAU concept massage
chinois, 6600 Trans-Canada,
#206 (ouest Mt) 514-697-8885
NOUVEAU détente, massages
exc. massage, 4008 Notre-
Dame O, 514-655-6988
NOUVEAU exc. massage,
shiatsu, californien,
relaxation 6394 Papineau,
514-728-2662

À LOUER
Île de Montréal... 131
Centre-ville... 132
Vieux-Montréal... 133
Logements à échanger... 134
Laval, Rive-Nord... 135
Rive-Sud... 136
Banlieue Ouest... 137
Banlieue Est... 138

110 ESTRIE
DUNHAM, maison québécoise
1976, 24 x 24, très bien entrete-
nue, 9½ avec poss. de 2 autres
à l'étage supérieur, chambre
froide, puits artésien neuf,
champ épuré 3 ans, s/bains
neuve, foyer au salon. Sur la
route des vins, vue sur monts
Stinson, Jay Peak, Pinnacle À 15
min. autor. 10, 239 000 \$. R.-V.
Gérard St-Denis 450-263-5242

111 ESTRIE
DUNHAM, maison québécoise
1976, 24 x 24, très bien entrete-
nue, 9½ avec poss. de 2 autres
à l'étage supérieur, chambre
froide, puits artésien neuf,
champ épuré 3 ans, s/bains
neuve, foyer au salon. Sur la
route des vins, vue sur monts
Stinson, Jay Peak, Pinnacle À 15
min. autor. 10, 239 000 \$. R.-V.
Gérard St-Denis 450-263-5242

112 BORD DE L'EAU
BORD DE LAC, TERRAINS
DANS LA LANAUDIÈRE,
grands boisés, 1 h de Mil,
450-835-2034, 450-803-2491

113 RIVE-SUD
LONGUEUIL (Vieux) grand 6½,
r.-de-ch 3 ch. patio, gar. 1350 \$,
libre, 450-679-8200.

114 RIVE-SUD
LONGUEUIL (Vieux) grand 6½,
r.-de-ch 3 ch. patio, gar. 1350 \$,
libre, 450-679-8200.

115 RIVE-SUD
LONGUEUIL (Vieux) grand 6½,
r.-de-ch 3 ch. patio, gar. 1350 \$,
libre, 450-679-8200.

240 MARCHÉ AUX PUCES
CHAPEAU mariage 25 \$; sofa
fauteuil 100\$; table TV 30 \$,
lampe Tiffany 50\$ 514-332-3139
ENS. SMANGER sculpté "Mal-
colm" 9 morc., cœur de noyer et
chêne, 3 000\$ 514-489-0038
MACHINES à coudre indus-
trielles, Overlock, double stitch,
boutonnère, 514-328-1985.

270 MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS
**50 \$/h. Exc. massage sué-
dois, esalen, californien.
Privé, Christine 514-383-2448
6425 Formel, 514-369-8981
Nouvelle équerre, excellents
massages chinois/suédois
CLINIQUE GLANCE pour un-
belle ambiance, 5129 rue St-
Laurent, Réçu, 514-278-8000
EXCELLENT massage, nou-
veau personnel, reçu, interactif
514-932-1299 centreexcellence.ca
LOTUS, venez profiter d'un bon
massage détente inoubliable.
Réçu, 514-948-2121
MASSAGE asiatique bon ser-
vice, reçu, stat. 6300 boul.
St-Laurent 514-278-1888
MASSAGE CHINOIS
450-448-7575, 514-699-6222
Bain chinois, www.smvivie.ca
M. MAGIQUES, bons massa-
ges, toutes méthodes, reçu
514-279-4203
NOUVEAU concept massage
chinois, 6600 Trans-Canada,
#206 (ouest Mt) 514-697-8885
NOUVEAU détente, massages
exc. massage, 4008 Notre-
Dame O, 514-655-6988
NOUVEAU exc. massage,
shiatsu, californien,
relaxation 6394 Papineau,
514-728-2662

MARCHANDISES & SERVICES

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

200
Audiovisuel... 203
Instruments de musique... 205
Meubles, électroménagers... 206
Équipements, articles maison... 207
Chauffage, climatisation... 209
Vêtements, fourrure... 210
Collections... 211
Antiquités... 212
Œuvres d'art, bijoux... 212
Livres... 214
Informatique... 217
Animaux... 220
Perdu... 221
Trouvé... 222
Piscines... 224
Bureau, téléphonie... 228
Imprimerie... 229
Machinerie, outils... 231
Équipements commerciaux... 232
Construction, rénovation, décoration... 233

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

203
Marchandises diverses... 235
On demande à acheter... 236
Encans... 237
Vente de garage, de charité... 238
Marché aux puces... 240
Cérémonies religieuses... 241
Santé, croissance personnelle... 245
Entretien... 250
Cours, formation... 255
Psychistes, déneigement... 256
Transport, déménagement... 257
Gardiennes, gardiennage... 259
Professionnel... 260
Avocats... 261
Esthétique, coiffure... 262
Traitement de textes, rédaction et traduction... 264
Préparation de C.V... 265
Services divers... 268
Soins, massothérapie, produits naturels... 270

OFFRES D'EMPLOI

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

300
Programmes de formation... 303
Postes cadres et professionnels... 304
Santé, services communautaires... 306
Éducation, enseignement... 307
Gardiennes... 308
Bureaux... 310
Informatique... 313
Assurance... 316
Secteur automobile... 317
Vente, commerce... 319
Immobilier... 320
Transport, camionnage... 321
Hôtellerie... 322
Restauration, alimentation... 322
Imprimerie, infographie... 324
Technique, métiers, sous-traitance... 325

SERVICES PERSONNELS

400
Souhaits, événements... 401
Avis de recherche... 402
Compagnies, compagnons... 403
Agences de rencontres... 404
Clubs de rencontres... 405
Lignes de rencontres... 406
Astrologie, occultisme... 410
Billets de sport / spectacles... 419
Activités sociales... 420
Escortes, rencontres... 440
Studios de massage... 445
Divers... 450

400
Souhaits, événements... 401
Avis de recherche... 402
Compagnies, compagnons... 403
Agences de rencontres... 404
Clubs de rencontres... 405
Lignes de rencontres... 406
Astrologie, occultisme... 410
Billets de sport / spectacles... 419
Activités sociales... 420
Escortes, rencontres... 440
Studios de massage... 445
Divers... 450

400
Souhaits, événements... 401
Avis de recherche... 402
Compagnies, compagnons... 403
Agences de rencontres... 404
Clubs de rencontres... 405
Lignes de rencontres... 406
Astrologie, occultisme... 410
Billets de sport / spectacles... 419
Activités sociales... 420
Escortes, rencontres... 440
Studios de massage... 445
Divers... 450

400
Souhaits, événements... 401
Avis de recherche... 402
Compagnies, compagnons... 403
Agences de rencontres... 404
Clubs de rencontres... 405
Lignes de rencontres... 406
Astrologie, occultisme... 410
Billets de sport / spectacles... 419
Activités sociales... 420
Escortes, rencontres... 440
Studios de massage... 445
Divers... 450

400
Souhaits, événements... 401
Avis de recherche... 402
Compagnies, compagnons... 403
Agences de rencontres... 404
Clubs de rencontres... 405
Lignes de rencontres... 406
Astrologie, occultisme... 410
Billets de sport / spectacles... 419
Activités sociales... 420
Escortes, rencontres... 440
Studios de massage... 445
Divers... 450

400
Souhaits, événements... 401
Avis de recherche... 402
Compagnies, compagnons... 403
Agences de rencontres... 404
Clubs de rencontres... 405
Lignes de rencontres... 406
Astrologie, occultisme... 410
Billets de sport / spectacles... 419
Activités sociales... 420
Escortes, rencontres... 440
Studios de massage... 445
Divers... 450

400
Souhaits, événements... 401
Avis de recherche... 402
Compagnies, compagnons... 403
Agences de rencontres... 404
Clubs de rencontres... 405
Lignes de rencontres... 406
Astrologie, occultisme... 410
Billets de sport / spectacles... 419
Activités sociales... 420
Escortes, rencontres...

VÉHICULES AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

ACURA 1.7 EL 01, man., 72 500 km, tout équipé, int. cuir, 8 pneus, 9 600 \$ 514-745-8496

ACURA 1.7 EL 02, aut., cd, alc, 123 000 km, 4 pneus hiver, 3900 \$ 514-707-9118 / 450-508-3751

ACURA TSX 04, aut., msq 1770, a/c, toit, gr. élect. démar., 98000km, 17900 \$ 450-446-0650

AUDI A3 2006, AUT., 22000 KM, 23995 \$, AC07134

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

AUDI A3 2008 SLINE, AUT., 10500 KM 34 995 \$ A80040

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

AUDI A4 05 WAGON, 3.0, AUT., 51 000 KM, 25 995 \$ AC1107 FINANCEMENT à 4.9% 72 MOIS.

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

AUDI A4 2005, QUATTRO, AUT., 41000 KM, 23 995 \$ A80252A.

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

BMW 320i 03, 94 000 km, pneus hiver, gar. juil. 02, freins neufs, 15 500 \$, 514-655-6451

BMW 325i 05 Edition exécutive, 71 000 km, 24 900 \$. Seulement 299 \$ + tx avec 2 800 \$ tx incluses, comptant sur 36 mois Stock : 426-08 1-888-218-1999 bmwval.com

BMW 325i convertible 1995, man., 160 000 km, 6999 \$.

A voir 514-973-1861

BMW 330i 1, 06, 29 500 km, aut., gris/graphite, comme neuf. Jodain Auto 514-909-7212

BMW 330 XI 01, 130 000 km, blanc/rouge, man., groupe sport, premium, 8 mags, 1 proprio, 16 000 \$. 514-702-2646.

502 AUTOMOBILES

BMW 540 02, argent/ noir, man. 6 vit., 81 000 km, 21 400 \$, pas d'hiver, impéc. 514-651-3252

BMW 745 i 2003, aut., tout équipé, 108 000 km, 4 roues magnésium, 37 500 \$, 450-638-2334, 514-591-1515.

BMW M3 2003, coupé, jamais hiver, 74 000 km, exc. cond. noir/noir, 32 000 \$. 514-261-4875

BMW 24 2.5 L 2005 gr. sport et de luxe, 61 500 km, 34 900 \$ Seulement 549 \$ + taxes avec 4 200 \$ comptant sur 36 mois Stock : 377-08 1-888-218-1999 bmwval.com

BMW 24, Z3 et Porsche Carrera 99 Cabrio, premier-bmw.com 450-405-7001

FORD Mustang 05, noire, auto., int. cuir, a/c, verrouillage à distance, 25 500 milles, 15700 \$ Laissez message 450-441-3319

FORD MUSTANG 2005 tout équipé, man, a/c, noir, int. cuir, 48 020 km, 20 700 \$ Stock : 080742 1-866-902-0983 www.cloginor.com

HONDA Civic 03, 4 ptes, a/c, démar. aut., 110 000 km, 4 pneus hiver, 10 500 \$, 514-692-4066 www.cloginor.com

HONDA CIVIC 06 tout équipé jantes aluminium, a/c, toit ouvrant, 34 257 km, 17 900 \$ Stock : 080756 1-866-902-0983 www.cloginor.com

HONDA CIVIC DX-G 2005 ptes élect. a/c, antidémarr. CD, 62 180 km, 13 495 \$ Stock : P3641 hondasaintjean.com 514-875-4626 1-888-880-7079

HONDA Civic DXG 2006, aut., a/c, lave-glace électrique, seul, 23 000 km, 15 995 \$. Stock : 281360A514 256-5092 occasionlonguepointe.com

HONDA CIVIC LX-G 2005 tout équipé a/c, toit ouvrant, freins ABS, très écono en essence! 70 726 km, 14 295 \$ Stock : P3622 hondasaintjean.com 514-875-4626 1-888-880-7079

502 AUTOMOBILES

INFINITI G35 Coupé 04, bleu nuit, int. cuir, toit ouvrant, 25 500 km, garage, lecteur cd 5, tout équipé, jante 18 po, état neuf + 4 roues avec pneus d'hiver, 27 000 \$, 450-467-9611

LEXUS IS300, 05, 60 000 km, bal. gar., pneus-roues alliage hiver, 25 000 \$ 514-594-2814

MAZDA Protégé 02, 1.6 l, a/c, aut., A1, 4 pneus hiver, seul., 13750km, 9800 \$ 514-738-7207

MERCURY Grand Marquis, LS, 2008 A ne pas manquer!! Ottocam inc. (514)995-8807

MINI Cooper de luxe 05, 5 vit., ferme proprio, 97 000km, bleu/blanc, support vélo + boîte mini. 18 495 \$ 450-583-2047

MUSTANG GT 05, rouge, man., cuir, une proprio, remise l'hiver, 21 500 \$. 819-371-3785

NISSAN Altima 05, 58 000 km, argent, comme neuf, 14 995 \$. Jodain Auto 514-909-7212

NISSAN Altima 2002, tout équipé, cuir, gris, très propre, aubaine 8450 \$, 514-910-4096.

NISSAN SENTRA 1.8 S 2004 bleu, tout équipé, a/c, antidémarr. 76 232 km, 9 495 \$ Stock : P3651 hondasaintjean.com 514-875-4626 1-888-880-7079

NISSAN Altima 2002, tout équipé, cuir, gris, très propre, aubaine 8450 \$, 514-910-4096.

NISSAN Altima 05, 58 000 km, argent, comme neuf, 14 995 \$. Jodain Auto 514-909-7212

NISSAN Altima 2002, tout équipé, cuir, gris, très propre, aubaine 8450 \$, 514-910-4096.

502 AUTOMOBILES

SUBARU Outback 05, H6, aut. mags 17 104 000 km, gar. Altitude, 16 800 \$. 514-573-8404

TOYOTA Corolla CE 03, grise, impeccable, 8 pneus, 54 000 km, 9 900 \$. 514-378-2864.

TOYOTA Corolla CE 04, aut., a/c A-1, élect. démar., pneus neufs 130 000 km, 514-696-0216

VOLKS Beetle CABRIO 06 2.5i, aut., beige, 65 000 km, garantie, Altitude, 20900 \$. 514-573-8404

VOLKS Jetta 01 1.8T, mec. A-1, 142 000 km, toute équipée, a/c, toit ouvrant 7950 \$ 514-827-1445

VOLVO C70, cabrio 2007 2.5 T bleu/blanc, 3000 miles, 41 995 \$ Êtes-vous prêt??? Terrebonne Ford 514-347-9304 Mathieu

VOLVO C70 conv. 99, aut., cuir, conditions impéc! km aut. Altitude, 10 900 \$ 514-573-8404.

VOLVO

Plusieurs modèles Révisés et garantis Salle d'exposition intérieure Garage Blainville 450-434-1169 www.servicevolvo.com

VOLVO S80 T6 01, 160 000 km, noir/cuir, tout équipé, impéc., 10 000 \$. 450-641-0867

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS

DODGE Caravan 96, 5 portes, toute équipée et électrique, pas de rouille, mécanique A1 2 700 \$, ACN, 514 243-1525

GOLF TDI GL 2001, 210,000 km, 5 800 \$, manuelle, 514-781-0236

GRAND AM SE 01, 198 000 km mags, 4 pneus hiver sur jantes, 4700 \$ nég. 514-835-8065

HONDA Civic 3 ptes 00, aut., démar., pneus hiver 134 000 km, A1, 4950 \$ 514-569-9727

HONDA Civic EX 98, très bonne cond., a/c, et plus 3900 \$. 514-258-2782.

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS

HONDA Civic Si 99, tout ouvrant, tout équipé, mags, 120000 km, pneus, 5 300 \$ 514-697-5006.

JETTA GLS 99 (Modèle 2000) 5 vit., 108 000 km, Argent. Propre, 6000 \$ 514-941-3371

MERCURY Grand Marquis 1992, A1, très propre, 2 500 \$, 450 477-1720.

TOYOTA Camry 94, 4 portes, propre, 8 pneus/jantes, 1350 \$, 514-525-8653 ou 450-882-4097

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

BMW X3 2.5L 2005 toit ouvrant panoramique, volant chauffant, 66 000 km, 28 900 \$ Seulement 349 \$ + tx avec 2 350 \$ tx incl. comptant sur 36 mois. Stock : 415-08 1-888-218-1999 bmwval.com

DODGE DURANGO SLT 2007 Tout équipé, jantes aluminium, a/c, 40 629 km, 23 690 \$ Stock : 080515 1-866-902-0983 www.cloginor.com

DODGE Ram 2500 SIT 07 4X4, turbo diesel, 6.7 L, 38 180 km. Spécial 39 995 \$ Stock : 899174 514-256-5092 occasionlonguepointe.com

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

FORD FREESTYLE SEL AWD 2005, démar. a/c, 6CD 69 245 km, gar. 15 750 \$, 514-821-1014

HYUNDAI Santa FE 04, impéc. bien équipé, Spécial 11 995 \$ Stock : 281692A 514 256-5092 occasionlonguepointe.com

TOYOTA RAV4 2002, aut., groupe B, 164 000 km, A-1, 10 500 \$ nég. 819-424-4176

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

FORD Mustang GT, 66, V8, 4 vit. freins à disques, A1, 18 900 \$ 450-347-5647 ou 450-346-2417

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

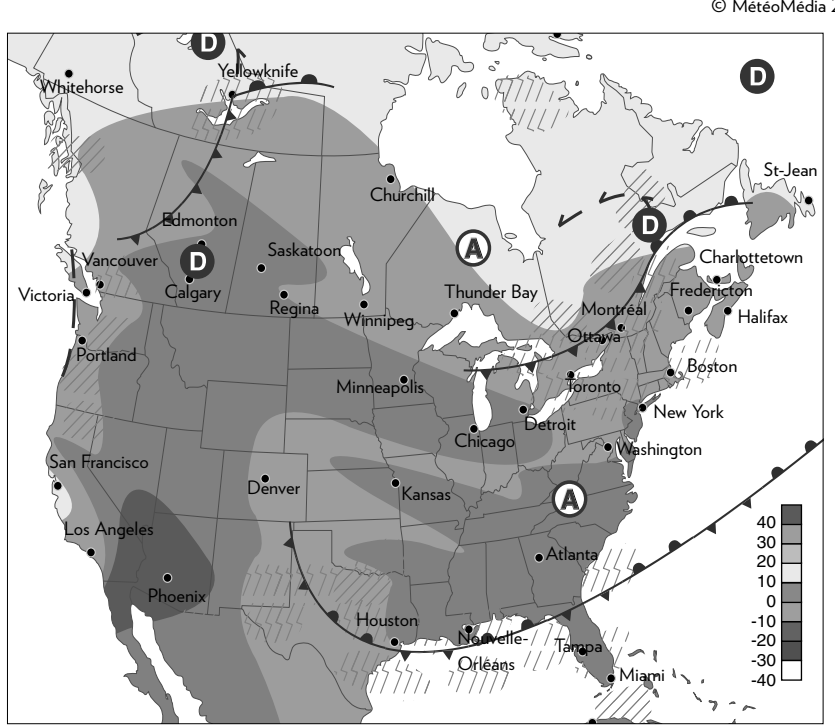
667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ B+, 03 22 pi, tout équipé, 44 000 km, impéc. 1 proprio, 42 000 \$ 450-492-9306

MÉTÉO

Météo Média
www.meteo-media.com

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

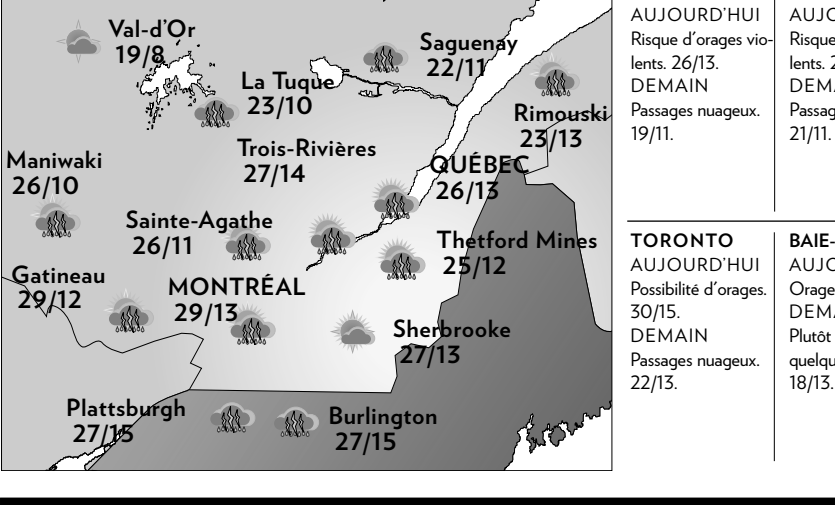


MONTREAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé en matinée, risque d'orages violents en après-midi Vents du sud-ouest de 25 km/h à 30 km/h. Probabilité de précipitations: 60 % Facteur humidex 33.	DEMAIN Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 20 %.
CETTE NUIT Nuageux avec averse en soirée, averses dispersées au cours de la nuit Vents légers. Probabilité de précipitations: 80 % Facteur humidex 23, en soirée.	MERCREDI Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10 %.

MAXIMUM 29	MINIMUM 13
MAX / MIN 20/11	MAX / MIN 22/10

PRÉVISIONS RÉGIONALES



QUÉBEC AUJOURD'HUI Risque d'orages violents. 26/13. DEMAIN Passages nuageux. 19/11.

TORONTO AUJOURD'HUI Possibilité d'orages. 30/15. DEMAIN Passages nuageux. 22/13.

OTTAWA AUJOURD'HUI Risque d'orages violents. 29/13. DEMAIN Passages nuageux. 21/11.

BAIE-COMEAU AUJOURD'HUI Orages. 19/13. DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 18/13.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTREAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	25	18
Normales du jour	25	14
Auj. l'an passé	19	12

RECORDS	32 en 2002
Plus haut maximum	6 en 1968

FACTEUR HUMIDEX	33
Aujourd'hui	

INDICE UV	Élevé
Aujourd'hui	

PRÉCIPITATION	0 mm
Hier	

LE SOLEIL ET LA LUNE	Durée totale du jour: 13h57
5h59	19h56
23 août	30 août
7 sept	15 sept

AU PAYS	AUJOURD'HUI
Calgary	Soleil 33 14
Charlottetown	Soleil 24 17
Edmonton	Soleil 33 15
Frédéricton	Soleil 26 14
Halifax	Soleil 25 18
Iqaluit	Beau 11 3
Régina	Soleil 30 20
Saint-Jean	Soleil 22 14
Saskatoon	Soleil 32 22
Vancouver	Ensoleillé 22 15
Whitehorse	Soleil 17 6
Winnipeg	Soleil 27 15
Yellowknife	Orages 21 10

LE MONDE	AUJOURD'HUI
Beijing	Éclaircies 27 23
Boston	Variable 29 19
Bruxelles	Pluie 19 13
Lisbonne	Beau 26 17
Londres	Pluie 20 13
Los Angeles	Soleil 27 17
Madrid	Soleil 33 14
Mexico	Orages 20 12
Moscou	Beau 28 21
New York	Soleil 31 21
Paris	Pluie 23 16
Port-au-Prince	Orages 35 24
Rome	Soleil 30 20
Tokyo	Éclaircies 30 25
Washington	Soleil 32 22

AU SOLEIL	AUJOURD'HUI
Acapulco	Beau 33 27
Atlantic City	Soleil 31 19
Cape Cod	Variable 29 19
Daytona B.	Orages 31 25
Key West	Pluie 30 27
Kennebunkport	Orages 29 17
Miami	Pluie 29 25
Niagara Falls	Averses 28 15
Old Orchard	Orages 27 18
Wild Wood	Soleil 30 20

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL
Le problème auquel vous faites face résulte probablement du fait que vous privilégiez un aspect d'un projet au détriment des autres. La solution se trouvera à partir d'une meilleure vue d'ensemble. Rien ne vous oblige à faire une croix définitive sur quoi que ce soit; il s'agit d'accorder à chaque chose une place appropriée et de ne rien laisser monopoliser votre grille horaire.

TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI
Ce début de semaine sera agréable si vous parvenez à dédramatiser une situation qui vous léoparde. Le calme et le détachement vous procureront une longueur d'avance. Un projet sur lequel vous travailliez pourrait être finalisé plus rapidement que vous l'avez imaginé. Rien n'est impossible et toute situation pourrait être amenée à se modifier sans préavis.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
L'influence de la Lune en Poissons risque de vous importuner. Ne permettez pas à un souci de devenir une véritable obsession. La paix d'esprit s'installera quand vous parviendrez à lâcher prise. En attendant, concentrez vos efforts sur un projet de travail, sur un but social ou même sur une corvée. Les résultats promettent de vous satisfaire si vous vous investissez à fond.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Le cycle Lunaire en Poissons laisse présager que ce début de semaine sera riche en émotions. On pourrait vous faire part de développements heureux qui devraient survenir dans un avenir rapproché. Rien ne vous empêche de préparer le terrain, mais prenez les événements une journée à la fois. Vous aurez le temps de vous adapter à une nouvelle situation lorsque celle-ci se présentera.

LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT
Vous ne pouvez pas donner quelque chose à quelqu'un qui n'est pas disposé à le recevoir. D'ailleurs, il peut s'avérer plus facile de venir en aide à une personne en lui laissant croire que c'est plutôt elle qui vous rend service. Il n'est pas interdit d'avoir recours à de telles tactiques, si insidieuses soient-elles... pour autant, bien entendu, qu'elles demeurent bien intentionnées!

VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
L'opposition de la conjonction Lune-Uranus en Poissons à Mercure et à Vénus en Vierge peut donner un caractère imprévisible à vos entretiens. Votre enthousiasme et votre spontanéité peuvent amener les autres à vous faire des propositions auxquelles vous n'auriez pas même osé rêver. Le bilan d'une réunion est susceptible d'en surprendre plusieurs, en commençant pas vous!

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Il y a plus de fous acheteurs que de fous vendeurs. Et, vu que Jupiter se situe au carré de votre Signe, l'impulsivité est le principal ennemi de votre stabilité financière. Il est préférable de patienter un peu avant de faire une acquisition majeure, ne serait-ce que pour vous donner le temps d'y réfléchir et de déterminer si vous en avez réellement besoin, ou s'il s'agit d'une envie passagère.

SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE
Il faut parfois admettre une défaite ou accuser un revers afin de pouvoir revenir en force. Dans cet ordre d'idées, vous allez probablement devoir marcher sur votre orgueil aujourd'hui. Toutefois, aussi pénible que cela puisse sembler, ce geste d'humilité vous placera sur la voie que vous convoitez. Vos objectifs sont réalisables; il suffit maintenant de leur accorder votre priorité.

SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Certains entretiens peuvent manquer de fluidité et vous paraître laborieux tant que la Lune se trouve en Poissons, au carré de votre Signe. Si la conversation semble difficile à alimenter, essayez d'amener vos interlocuteurs à parler de leurs passions. Ce n'est pas une journée idéale pour vendre vos idées; le rôle de l'acheteur vous conviendra mieux aujourd'hui.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER
Grâce aux astres en Vierge, l'heure est à la communication. En mettant un minimum d'humilité dans vos discours, vous pouvez vous réconcilier ou fortifier vos liens interpersonnels. Montrez le bon exemple; traitez les autres de la façon dont vous souhaiteriez que l'on se comporte avec vous. Si vos services sont réquisitionnés, offrez-les gentiment sans rien attendre en retour.

VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER
Les malaises et les contrariétés devraient se dissiper aujourd'hui. Une personne de votre entourage est en mesure de résoudre un problème, ce qui vous procurera un profond soulagement. Il est également possible d'obtenir la preuve de quelque chose que vous soupçonniez. Si vous hésitez face à une décision importante, il serait sage de demeurer fidèle à votre première idée.

POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS
La conjonction Lune-Uranus en Poissons s'oppose à la conjonction Mercure-Vénus en Vierge, ce qui vous permettra de constater que la beauté réside bel et bien dans l'œil de celui qui regarde. Les critères de certains ne sont pas forcément valables pour les autres. Et puis, ne faut-il pas de tout pour faire un monde? Accordez-vous le droit d'aimer des gens ou des choses qui ne font pas l'unanimité.

AUGMENTEZ VOS REVENUS

DEVENEZ CAMELOT POUR LA LIVRAISON DE LA PRESSE

Avec ou sans voiture.
La livraison doit être effectuée avant 6h

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

- CHOLLET, Pierre**
Montréal
 - DUBUC, Louise**
Longueuil
 - JASMIN, Gabrielle**
Gatineau
 - JOBIN (Piché), Marguerite**
Laval
 - MARINI, Daniel**
 - PAQUIN, Jean**
Joliette
 - ROBITAILLE BOURQUE, Hélène**
Dollard-des-Ormeaux
- necrologie.cyberpresse.ca



JOBIN (Piché), Marguerite
1920 - 2008

À l'hôpital Cité de la Santé, le 16 août 2008, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Marguerite Piché Jobin, épouse de feu Raymond Jobin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Micheline (Yves Demers), Diane (feu Edgar Tissot), Hélène (Carl Giasson jr), Guy (Marjolaine Pedneault), Pierre (Michèle Lucier) et Sylvie (René Robitaille), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères Marcel Piché (Lucie Gravel) et André Piché (Laurence Rousseau), sa belle-soeur Thérèse Baril (feu Gaston Piché), neveux et nièces, parents et amis. La famille vous recevra au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le mercredi 20 août 2008 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 août 2008 à 11 h en l'église St-Vincent de Paul, 5443, boul. Lévesque Est, Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Cité de la Santé de Laval (fonds dédiés à l'oncologie) et à la Société pour les enfants handicapés du Québec seraient appréciés.



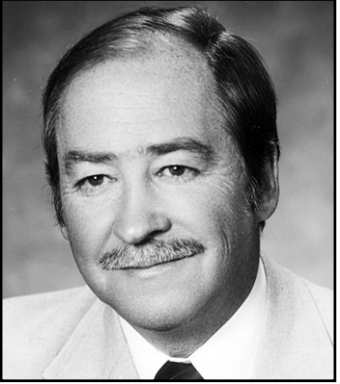
ROBITAILLE BOURQUE, Hélène

À Dollard-des-Ormeaux, le 14 août 2008, est décédée Mme Hélène Robitaille, épouse de Me Pierre Bourque. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses filles, Louise (Jean-Yves Cantin), Suzanne (Gilles Cousineau), Michèle (Steve Guiton), ses petits-enfants, Marie, Pierre, Simon, Philippe et Francis, ses frères, André (Françoise Marchand) et René (Éliane Drolet) ainsi que de nombreux autres parents, neveux, nièces et amis.

La famille recevra les condoléances au: **Centre funéraire Côte-des-Neiges 4525, chemin de la Côte-des-Neiges** le jeudi 21 août de 14 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 22 août à 11 h en l'église Marie-Reine-de-la-Paix, 11 075, boul. Gouin Ouest, Roxboro. La famille vous recevra à l'église dès 10 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île seraient appréciés.

La famille remercie du fond du coeur mesdames Suzan Templeman et Louise Brossard, infirmières du CLSC Pierrefonds et de Nova l'Ouest-de-l'Île, pour leur dévouement et leurs soins éclairés et chaleureux.

Décès



CHOLLET, Pierre
1932 - 2008

À Montréal, le 15 août 2008, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Pierre Chollet, époux de Mme Rolande Breton. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Christine (Danny), ses fils Jean-François (Manon) et Louis-Philippe, ses petits-enfants, Michael, Nicholas, Jason, Joëlle, Claudia et Alexandre, son frère Jean-Louis (Renée) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, St-Laurent

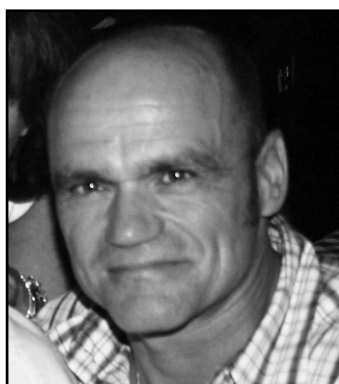
URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

le mardi 19 août 2008 de 15 h à 18 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 18 h en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, vos dons à la Fondation canadienne du rein seraient appréciés.



MARINI, Daniel

17 février 1959 - 13 août 2008

À l'âge de quarante-neuf ans, Daniel est décédé le 13 août 2008 en jouant au hockey, un sport qu'il adorait, laissant son épouse bien-aimée Beverley Lea et ses enfants Samantha et Jordan. Il manquera à sa mère Cleofe Marini, prédécédé par son frère Walter (Sophie), il manquera aussi à John (Luisa), Robby (Mia) et sa soeur Manuela (Paul). Il laisse également dans le deuil ses beaux-parents Robert et Mary Lea, ses beaux-frères John (Lise), Ron (Anne) et Perry (Debbie). Il manquera aussi à ses oncles et tantes, neveux et nièces, et de nombreux amis. Notre sincère reconnaissance à ses coéquipiers d'avoir été là lorsqu'il a eu besoin d'eux.

La famille recevra vos condoléances au complexe funéraire

YVES LÉGARE
Alfred Dallaire

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
www.adyl.com • 514.595.1500

le lundi 18 août 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Les funérailles auront lieu le mardi 19 août à 11 h à l'église Notre-Dame-de-la-Défense au 6800, Henri-Julien.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

PAQUIN, Jean
1920 - 2008

Au Centre d'hébergement St-Eusèbe, le 16 août, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Jean Paquin, époux de feu Jeanne Cailloux, de Joliette. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Claude et son épouse Ginette Poissant, Thérèse et son époux Jacques Dufresne, feu Ginette (Yvon Germain), ses petits-enfants: Isabelle et Éric Paquin, Janie et Jonathan Dufresne, Marie-Pierre et Jacques-André Germain, ses arrière-petits-fils Julien et Laurent, sa soeur Mme Jeannine Paquin Gélinas, sa belle-soeur Mme Lucie Préville (feu Raymond Paquin) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Le défunt sera exposé à la résidence funéraire

Omer Landreville & Fils inc.
t **674, rue St-Louis, Joliette**
www.omerlandreville.com

le mercredi 20 août de 19 h à 22 h et jeudi à compter de 9 h 30. Les funérailles seront célébrées en la cathédrale de Joliette jeudi à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière de Joliette. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la fondation du CHRDL.

1er ANNIVERSAIRE



Sandra Feijoo

Voilà déjà un an que tu nous as quittés, mais hier comme aujourd'hui tu seras toujours dans nos coeurs. Jamais nous ne t'oublierons.

Ta famille

Prières

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. C.D.

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. D.L.

Une équipe expérimentée pour un service personnalisé



Ligne d'écoute, d'informations et de références sur le deuil

maison Monbourque

(514) 523-3596
1 888 423 3596
Un service gratuit

Appellez, ça fait du bien

LES PETITES ANNONCES

LA PRESSE

petitesannonces@lapresse.ca

514-987-VENDU (8363)



DUBUC, Louise
1922 - 2008

À Longueuil, le 15 août 2008, à la suite d'une brève maladie, est décédée Louise Dubuc, fille de feu Hilaire Dubuc et feu Lucille Lasnier. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Yvette Duranleau et Claire Dubuc, ses nièces Paule Duranleau et Suzanne Duranleau, sa petite-nièce Alia Tayyeb (Greg Astles) et plusieurs cousins, cousines et amis.

La famille vous accueillera à **La Maison Darche Réseau Dignité**

258, rue St-Charles Ouest
Longueuil, Qc
www.dignitequebec.com

le mardi 19 août de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. L'inhumation des cendres aura lieu dans le terrain de la famille au cimetière de Longueuil à une date ultérieure. Des remerciements sincères à tout le personnel du 4e étage nord et des soins palliatifs de l'hôpital Charles-Lemoyne.

Louise était une fière descendante de Michel Dubuc, un des seize premiers concessionnaires de la seigneurie de Longueuil (1675).

JASMIN, Gabrielle
1920 - 2008

Autrefois de Ville St-Laurent, est décédée le 16 août 2008 à Gatineau, bien entourée de sa famille. Épouse de feu Guy Lalonde, elle laisse dans le deuil ses filles, Francine (Michel Caty) et Ginette (Michel Diver) ainsi que ses petits-fils, Sébastien (Myriam), Jean-Philippe (Sarah), Alexandre (Marie-Claude) et Nicolas.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, chemin Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, St-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

le mercredi 20 août 2008 de 13 h à 14 h. Une cérémonie religieuse suivra à 14 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du CHSLD Champlain de Gatineau, 510, boul. La Vérendrye Est, Gatineau, J8P 8B4, serait apprécié.

SAVIEZ-VOUS QU'AU MOINS 50 % DES CAS DE CANCER POURRAIENT ÊTRE ÉVITÉS?

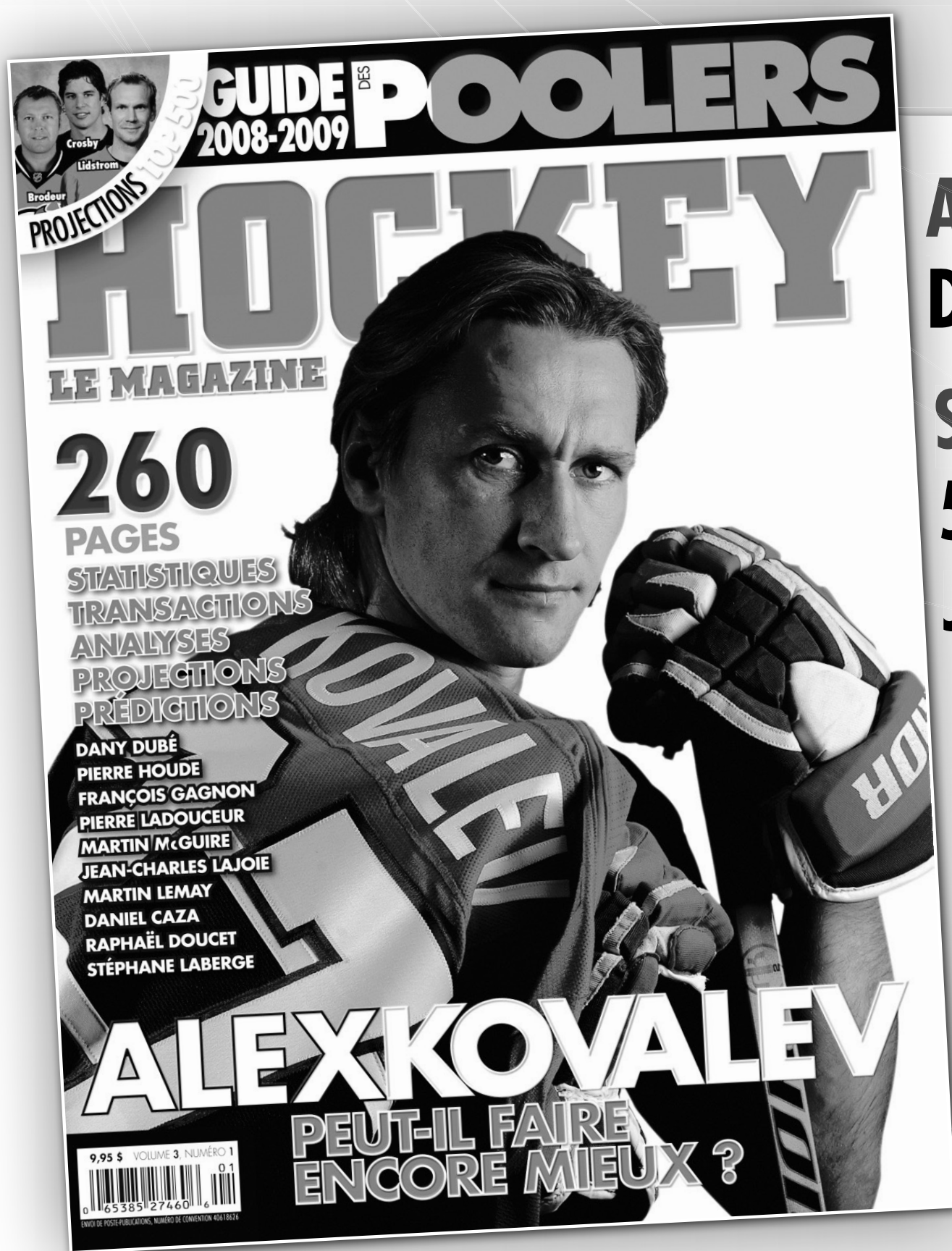
Pour en savoir plus :

Canadian Cancer Society / Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

IL EST DE RETOUR!

PROCUREZ-VOUS LE GUIDE DES POOLERS LE PLUS COMPLET ET LE PLUS VENDU AU CANADA!



Analyses de
DANY DUBÉ

Statistiques des
**500 MEILLEURS
JOUEURS**

Projections de
RENDEMENTS

Prédictions de
10 EXPERTS

Abonnement • 1 866 841-5088 • Monhockey.com

HOCKEY - LA RÉFÉRENCE

LE MAGAZINE

LES ÉDITIONS

GESCA

À TOUS LES ABONNÉS

Obtenez **10 %** de rabais
cyberpresse.ca/privileges

 CLUB PRIVILÈGES

Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges